

Higher Diploma in Sign Language and Bilingualism Studies

手語及雙語研究高級文憑 **新課程**

課程與香港中文大學語言學及現代語言系手語及聾人研究中心合辦
Offered jointly with Centre for Sign Linguistics and Deaf Studies
(CSLDS), Department of Linguistics and Modern Languages, CUHK



一種新語言 A new language

- 香港手語為聾人重要的語言，有着獨特的語言系統與文化
- 培養更多認識手語的健聽者，推動聾健共融的社會



雙渠道雙語 Bimodal bilingual

- 學生能熟練使用口語和香港手語，體現雙渠道雙語者的優勢
- 畢業生的香港手語溝通能力可達歐洲共同語言參考標準 (CEFR) A2 級



三大課程範疇 Three main curriculum categories

- 「手語科目」
- 「語言學科目」
- 「雙語研究科目」

除手語訓練外，課程包含大量語言學基礎科目，學生能了解語言研究的各種範疇及研究方法



實習

學生會到擁有雙語背景的機構實習，親身體驗雙語的溝通狀況



多種升學途徑 Multiple progression path

畢業生可申請入讀：

- 香港中文大學兩年制銜接課程「雙渠道雙語研究文學士課程」
- 其他學士學位課程
專業涵蓋語言學、雙語研究、翻譯及傳譯、言語治療、聽力學、教育、文化研究等



“社會對於熟識手語及聾人文化的專業人士一直需求殷切。”

There exists a high demand for professionals who know sign language and Deaf culture.”

鄧慧蘭教授 Professor Gladys Tang

香港中文大學手語及聾人研究中心主任及教授
Director and Professor, Centre for Sign Linguistics and Deaf Studies, CUHK



“聽障兒童亟需教育工作者及翻譯員的支援，課程畢業生可在這方面作出貢獻，為社會帶來深遠且積極的影響。”

Graduates will provide profound positive impact for deaf children who are in great need of educators and interpreters.”

王蒂博士 Dr. Fay Wong

手語及雙語研究高級文憑課程協作統籌
香港中文大學手語及聾人研究中心博士後研究員
Co-Academic Coordinator, Higher Diploma Programme in Sign Language and Bilingualism Studies
Postdoctoral Fellow, Centre for Sign Linguistics and Deaf Studies, CUHK

修讀科目 Courses

中文及英語科目

Chinese and English Language Courses

中文閱讀與寫作

Chinese Reading and Writing

英文閱讀與寫作

English Reading and Writing

英文聆聽與說話

English Listening and Speaking

通識科目

General Education Course

創意與批判思考

Creative and Critical Thinking

手語科目

Sign Language Courses

香港手語 I

Hong Kong Sign Language I

香港手語 II

Hong Kong Sign Language II

香港手語 III

Hong Kong Sign Language III

香港手語 IV

Hong Kong Sign Language IV

修讀科目總數：21

每年學費：\$65,835

* 本科目包含實習 The course consists of placement

雙語研究科目

Bilingualism Courses

雙語現象：語言、認知及心理

Bilingualism: Linguistics, Cognition and Psychology

雙語現象：教育及社會

Bilingualism: Education and Society

社區雙語現象考查

Investigating Bilingualism in the Community#

語言學科目

Linguistics Courses

語言學基礎：語音學及音系學

Foundations in Linguistics: Phonetics and Phonology

語言學基礎：形態學及句法學

Foundations in Linguistics: Morphology and Syntax

語言學基礎：語義學及語用學

Foundations in Linguistics: Semantics and Pragmatics

比較語法

Comparative Grammar

閱讀與寫作：語言科學

Readings and Writings in Language Science

閱讀與寫作：語言學及應用語言學

Readings and Writings in Linguistics and Applied Linguistics

語言獲得導論

Introduction to Language Acquisition

語言、文化與社會

Language, Culture and Society

語言學及資訊科技

Linguistics and Information Technology

語言學專題習作

Linguistic Project

入學要求

申請人必須符合以下其中一項入學要求：

- 香港中學文憑考試五科第二級*，包括中國語文#及英國語文，或同等學歷；或
- 香港高級程度會考一科或高級補充程度會考兩科合格，香港中學會考五科合格，包括中國語文及英國語文達第二級/E級，或同等學歷；或
- 修畢毅進文憑課程；或
- 年滿21歲

* 只計算不多於兩科應用學習科目，不包括應用學習中文。應用學習科目之「達標」、「達標並表現優異(I)」和「達標並表現優異(II)」等級，分別視作等同於香港中學文憑試科目之「第二級」、「第三級」和「第四級」。

符合指定條件的非華語文憑試考生可用應用學習中文科替代香港中學文憑試中國語文科資歷作入學申請。

報名及課程查詢

報名表格可於學院各報名中心索取、於網站下載或經網上報名。學院定期舉行課程講座，有關詳情及最新資訊，請留意學院網站。

報名及教學中心

中環夏慤道12號美國銀行中心1樓A室

尖沙咀加連威老道98號東海商業中心地庫1樓01室

尖沙咀漆咸道南67號安年大廈13樓

將軍澳翠林邨(欣林樓對面)



言語治療－以手語配合言語訓練

Speech Therapy -Speech training with support from sign language

www.cuscshd.hk

3943 9199

HD_TKO@scs.cuhk.edu.hk



課程 Programme